



ТРИБЮНЬК - REVUE HEBDOMADAIRE - ТРИБУНЬ UKRAINIENNE

Число 25 (283) рік вид. VII. 28 червня 1931 р. Ціна 2 ₪. (Prix 2 fr.)

Париж, неділя, 28 червня 1931 року

Світлою сенсацією останнього тижня стало послання президента Сполучених Штатів Північної Америки про мораторій міждержавних боргів на один рік, про річне, так мовити, перемир'я у боргових взаємовідносинах між всіма державами. Як відомо, всі держави європейські, що вели велику війну, являються дебіторами Сполучених Штатів, і тому питання боргів між ними самими не може бути вирішене без участі Америки, якій всі ці держави повинні щорічно платити. Взаємні виплати бувших воюючих сторін були урегульовані відомим планом Юнга, але економічне становище європейських держав, особливо Німеччини, за останній час надзвичайно погіршало і всі способи європейського масштабу не могли дати ради для поліпшення його.

Отак появилася пропозиція президента Гувера припинити на рік виплату боргових зобов'язань, в тому числі і Сполученим Штатам, щоби таким способом дати можливість державам на деякий час передихнути та вжити призначені на сплату боргів фінансові засоби на поліпшення внутрішнього стану держав, на залагодження внутрішніх економічних недочоток, на затамування тої гострої кризи, яка за останній час особливо посилилася майже у всіх державах Європи.

Ініціатива президента Гувера безперечно — дуже благородна і шляхетна. Ми не будемо входити в аналіз її, на що пізніше одведемо більше місця, але не можемо не відмітити кількох моментів, які кидуються зразу у вічі.

По-перше, послання президента Гувера є безперечним порушенням знаної доктрини Монроє, того принципу, який не допускає європейським державам втручатися в справи американського континенту і з якого слідує, що Америка так само не втручатиметься в справи Європи.

Але бувають такі сплучення умов світового життя, коли навіть такі сталі засади, що лягли в основу політичної і економічної структури Нового Світу, порушуються, хоч би вони обумовлювалися чистою і благородною метою. І це порушення, приклади якого вже траплялися в історії стосунків Європи й Америки, доводить, що життя сильніше від усталених людських засад і принципів.

По-друге, не вхвдючи в самий зміст послання президента Гувсера та не торкаючися питання про те, як поставилися заінтересовані держави до цього послання та які наслідки дасть пропонуванй мораторіум і чи залагодить він ті болючки Європи, — мусимо відмітити, що ця пропозиція носить характер свсерідного ліку для хворої зараз Європи. І тут в даному випадкові мусимо повторити те, що кілька разів нами висловлювалося: ніяке залагодження нормального життя, і політичного, і економічного, в Європі не можливе без співпраці в ньому Сходу Європи, без співпраці тих факторів, що сьогодні не можуть прийняти участі активної і творчої в загально-європейській системі, бо вони підвладні руйнуючій силі Москви, бо вони позбавлені можливості жити самостійно, бо вони поневолені у своєму розвитку, у творчій продукції.

Ми твердо переконані, що поки існуватимуть совіти, поки вони будуть окупувати поневолені ними багаті і продуктивні країни, в тому числі і нашу батьківщину, доти Європа не розрешить тої кризи, яку переживає вона з часів усталення совітів на Сході Європи. Які б гарні видимі наслідки не дала реалізація сучасної пропозиції президента Гувсера, все одно вона не розрешить в корні європейської кризи, вона буде лише паліативом, що на де-який час хіба її затамує. Той тепер видко її часовий характер.

І тому з упертим переконанням можемо ще раз сказати, що єдиним способом урегулювати європейську кризу, а з нею, очевидно, і світову, є активна боротьба з совітами, що являються не продуцентами, а лише руйнниками і палячами сучасної Європи. Це є конечність визволення України, держав Кавказу та народів, що поневолені совітами, це є участь визволених самостійних держав Сходу Європи у житті Європи і цілого світу. І участь в економічному житті Європи України та Кавказу буде безперечно більш цілючою і кориснішою, ніж тимчасові заходи Америки паліативного характеру.

Ключ до розршення європейської кризи знаходиться на Сході Європи.

Вячеслав Липинський.

(Некролог).

Вячеслав Липинський народився 1882 року в селі Затурцях на Волині. Він походив з шляхетського роду і змолоду знайшов себе, став на службу рідному народові. Вчився він в гімназії в Луцьку та Києві, а вищу науку здобув в університеті в Кракові, доповнюючи пізніше університетські студії на Заході Європи.

Він являється ідейним спадкоємцем Володимира Антоновича та його товаришів і продовжував далі в своїх працях історичних їхнє діло. В заснованому ним журналі «Przegląd Krajowy» він кликав спольщених нащадків давньої української шляхти на Правобережжі повернутися до рідного народу до тогож він навертав їх і в своїх розвідках наукових.

Своїми історичними творами, пройнятими ідеєю конечности самостійности Української Держави, він вніс значну вкладку в нашу науку.

За часів Гетьмана він був послом України в Відні. Вийшовши за Директорії на демісію, продовжував далі наукову роботу.

Він був фундатором і членом Українського Наукового Інституту в Берліні та дійсним членом Українського Наукового Товариства імені Т. Шевченка у Львові та Українського Наукового Товариства в Києві.

Він являється основоположником і ідеологом нового українського монархизма, уґрунтуванню якого він присвятив свої «Листи до братів-хліборобів», найвидатнішу його працю публіцистичну.

З наукових історичних його творів найважливіші: «Szlachta na Ukrainie», збірник «Z dziejów Ukrainy» та «Україна на переломі».

По довголітній і тяжкій хворості спочив на віки 14 червня в санаторії Вінервальд.

В його особі Україна втратила глибокого патріота, талановитого публіциста, визначного діяча політичного та видатного вченого.

Вічна йому пам'ять!

Пам'яті Вячеслава Липинського.

Українська наука понесла нову тяжку втрату. 14 червня в санаторії Вінервальд по довгих і тяжких терпіннях упокоївся навіки на п'ятидесятому році життя Вячеслав Липинський.

В особі його зійшов зі світу визначний вчений, один з найвидатніших наших істориків, талановитий публіцист, політик, невтомний працivник визволення України.

Ми розходилися в політичних поглядах з покійним, ішли ріжними з ним шляхами.

Його спроба пристосувати свої висновки з студій над нашим минулим до сучасного життя привела його до ідеї спадщинного гетьманату. Він був речником новітнього українського монархизма, що його уявляв собі він в своєрідній формі класократичної держави. В своїх тала-

новитих і інтересних публіцистичних працях виступав він як ідеолог і апологет, палкий і пристрастний, витвореної ним штучної концепції. Проповіді тій віддав він останні роки свого життя, останні свої сили; нею він жив, з нею зв'язані для нього гіркі розчарування в людях, його внутрішня драма, на якій не міг не відбитися й гіркий стан його здоров'я. Тяжкі і давні сухоти, які звели його передчасно в могилу, зробили ще болючішою ту драму його останніх місяців: своїми передсмертними виступами в пресі він розхитав і перекреслив сам те, що творив і чому служив.

Оцінку і критику з нашого становища цих його поглядів дали ми свого часу в «Тризубі». («Тризуб» ч.ч. 12 з 1.1, 13 з 7.1, 24 з 28.III, 25 з 4.1V, 33 з 30.V, і 39 з 8.VIII, за 1926 рік.

Ми розходилися з В. Липинським — політиком і публіцистом. Але ніхто не може заперечити щирости його переконання, прямоти, з якою він одстоював свою думку, його глибокого патріотизму, палкої любови до України, великого темпераменту публіциста — талановитого, пристрастного, непримиренного, гострого, заслуг чималих на полі української історії.

З ним можна було не погоджуватися, сперечатися, але це не перешкоджає поважати його щиро переконаність, цінити високо те позитивне, що зробив він своєю науковою працею для України.

Боротьбі й сперечанням кладе край могила. Перед нею змовкають пристрасті. Це те, що минається, що зв'язане з життям і що разом з ним одходить. Після смерті ж залишається по чоловікові те, що він зробив для краю, і те переходить в майбутнє.

Вважаємо за свій обов'язок над свіжою могилою Вячеслава Липинського відзначити те позитивне, що лишив він по собі у спадщину наступним поколінням, що вніс він своїми науковими творами в скарбницю українського духу, те, що переживе його.

Широка освіта європейська, знання джерел, вміння їх розшукувати і використувати, здатність до синтезу зробили з нього одного з найвидатніших наших істориків двадцятого віку. В своїх студіях над Хмельниччиною, таких оригінальних, свіжих та цікавих, особливо виразно підкреслював він моменти конструктивні та державні в нашому минулому. І це його безперечна заслуга. Вияснення участі, ролі та ваги української шляхти в могутніх народніх рухах 17-го віку, у визволенню країни та у відновленню її державности — це те нове й цінне, що вніс він у нашу науку.

Одмічаючи заслуги давньої шляхти української перед рідним народом в минулому, разом з тим близько до серця брав В. Липинський місце сполячених нащадків тієї шляхти в сучасному житті України, їх становище до національного відродження, їхні завдання в ньому.

Той процес національного відродження, що привернув до рідного народу помосковлених потомків старшини козацької, яка повернулася в благородне російське дворянство, на Лівобережжі, — не міг у своєму логічному розвитку не привести до тих-же наслідків і на Правобережжі: раніше чи пізніше повинні були знайти себе сполячені нащадки давньої шляхти української, почути себе знову синами рідного народу, що його кістю од кости і плоттю од плоти вони являються.

Благородні і сміливі ідеї Володимира Антоновича, що разом з

своїми ближчими товаришами Т. Рильським, Б. Познанським, К. Михальчуком ще в 60-ті роки минулого віку твердо і виразно поставив перед правобережним панством, здебільшого з крові українським, гасло повороту до рідного народу, знайшли собі за наших часів талановитого і переконаного оборонця в особі покійного В. Липинського.

Ззмолоду пішов він стежкою, протоптаною давніми «хлопоманами» з Старої Київської Громади. Він належав до тих ідейних спадкоємців Антоновича і Рильського, серед яких ми згадуємо з пошаною таких визначних людей, патріотів і меценатів, як небіжчик граф Михайло Тишкевич.

Поруч із «Сповіддю» Антоновича, що як грізне *memento* споляченій шляхті правобережній пролунала в часи «Основи», — за наших днів треба поставити натхненну передмову В. Липинського до його книжки «Z dziejów Ukrainy» — голос перестороги і переконання. Книга зробила глибоке вражіння. Свого часу я подав переклад передмови з неї в київській «Раді». В своїх працях історичних розвивав він і обґрунтовував думку про необхідність для сполячених нащадків правобережної шляхти української повернутися до рідного народу, жити з ним одним життям, оддати йому свої знання, сили й спроможності, ділити з ним його долю й недолі. Наведемо тут кілька уривків, характерних для поглядів Липинського з його книжки «Szlachta na Ukrainie», що вийшла 1909 року. Подаємо ті уривки в перекладі за «Ділом» (ч. 134).

«Український нарід живе, хоче жити і буде жити як самостійний нарід; і коли не здавили його могутні сили Батуханів, кари Єреміїв Вишневецьких, криваві оргії Петрового правління, гниль і кайдани бюрократичної Росії, то нині нема вже такої сили, яка здержала б розвиток цього народу».

«І ми не забувайомо про цю певність, — звертався далі Липинський до шляхти на Україні. «Пам'ятаймо, що український нарід пробуджується і що ми, інтелігенція і місцеві земельні власники, мусимо супроти цього руху зайняти виразне та ясне становище — вороже або приязне становище, — бо з ніякого, яке досі переважно ми займали, випхає наас стихійний розвиток цього скованого досі народу. А своє становище супроти українського народу, який відроджується, мусимо означити ще, і то тим більше, що ми, тутешня місцева шляхта, є прирочені сини цієї землі і кров з крові і кість з кости цього народу!»...

«Ми повинні — з'ясовує далі автор обов'язки спольщеної української шляхти супроти українського народу — нашими духовими й матеріяльними силами, які в цьому краю у величезній частині маємо і представляємо, піддержувати місцеву культуру, культуру цього краю і народу, культуру, котра може бути тільки українська, а це тим більше, що ця культура, як це вказуєна ще минуле, не чужа нам, що маємо велику її частину, витворену віковим життям на цій землі і завдяки праці нашого народу на нас. Отже маємо обов'язок звернути цьому народові нагороджений у нас од віків капітал народнього труду і народньої праці. А коли будучину цієї, спільної нам і нашому народо-

ві культури зробимо нашою будучиною, тоді не вирве нас з цієї землі ніяка сила, бо будемо вже не тягарем, не болячкою, але органічною частиною, — не «пустоцвітом», але плодом нашої землі і дзерном, що запліднить цю нашу рідну землю, бо будемо мати право, сперте на сповнені суспільні обов'язки, право, що сильніше від усяких параграфів!»...

Далі «Діло» наводить уступ «Z dziejów Ukrainy», де озивається Липинський до шляхти такими словами:

«...Знаємо, що наше шляхетське минуле містить багато сумних листків і багато болючих згадок. Але знаємо так само, що наші батьки боролися в рядах давньої Русі, що з славної пам'яті Богданом Хмельницьким визволювали свій Рідний Край з неволі, що присягали на вірність Україні «на час щастя і нещастя», що йшли з останніми гетьманами на заслання, в останніх збройних боях голови свої складали на боєвищі. А навіть коли вже настала остаточна Руїна, коли зігнулася і скарловатіла українська шляхетська товпа, була все ж з покоління на покоління серед неї горстка, що не переставала боротися за визволення свого народу. Тому віримо, що й сьогодні не позволимо вивласнити себе духово з України. І на спільній праці і спільній боротьбі з мільйонами українського народу будемо надію кращого спільного завтра для нашої Рідної Землі».

Своїми працями зазначив Липинський ту дорогу, якою повинна піти шляхта на Україні. Пропаганді тих ідей віддав він молодий запал, широке знання, гарячу віру. Він розпочав ту пропаганду польською мовою, щоб легше доступитися до розуму тих, до кого він звертався. Він разом з своїми однодумцями, серед яких згадати годиться теплим словом покійну Ф. Вольську, що вмерла минулого року в Києві, заснував і видавав журнал «Przegląd Krajowy», присвячений розповсюдженню й поглибленню тих думок. Коло того журналу гуртувалися прихильні до української справи елементи з правобережного панства.

І безперечно, робота, що її зробив Липинський в цьому напрямку, дала свої плоди. Де-далі по волі зростала кількість переконаних прихильників серед нашого сполученого панства необхідності повороту до рідного народу. І ці писання Липинського залишаються по ньому в спадщину тим нащадкам здеціоналізованим давньої української шляхти, які ще не знайшли себе. На Україні, коли хочуть вони бути не «плантаторами», а синами рідної землі, з якою зв'язані кров'ю і віками, мають вони йти слідом Антоновича і Липинського.

Це те найцінніше, що залишив у своїх творах В. Липинський, це ті дзерна, що посіяв він у рідну землю, той засів, що має зійти пізніше і дати добрі жнива живими людьми на визволеній і оновленій Україні.

Це його найбільша заслуга перед рідним краєм, до служби якому наверхала його наука елемент культурний, заможний, з діда-з прадіда спорідений з українською землею, тисячами ниток зв'язаний з її майбутнім і сучасним.

Це те, чим В. Липинський близький всім українцям, незалежно від їх поглядів політичних, симпатій чи антипатій, які ділять нас на різні табори, які роз'єднують нас за життя.

Те, що нас роз'єднує, і те, що нас єднає... Коли порівняти перше і друге, то на нашу думку останнього, того, що єднає, далеко більше, воно цінніше й тривкіше: це наша спільна любов до України, це наша боротьба за її визволення і державність, це наша праця для її майбутнього, це наша робота на ниві української культури.

Та до того те, що роз'єднує,—тактика, яка міняється разом з часом, з епохою, способи й шляхи досягнення спільних ідеалів — вмірає разом з нами, кінчається разом з нашим життям. А те цінне, тривке, вічне, для чого живемо ми і за що вміраємо, ті незмінні ідеали нації, ті скарби, що ними збагачує дорібок одніниць рідну культуру, то зостається по нас, живе після смерті.

І по смерті В. Липинського зосталася багата спадщина духовна, яка являється власністю всього народу українського і яка ще стане в пригоді в майбутньому. Схилимся ж низько чолом перед мсгилсю передчасною широго патріота, видатного діяча, визначного вченого і віддаймо пошану його світлій пам'яті.

В. Прокопович.

Спогад про П. І. Холодного.

З Петром Івановичем Холодним я познайомився ближче у Винниці в травні 1920 р., як з товаришем по раді міністрів, в якій він мав портфель м-ра освіти. Звичайно, я знав і раніше, хто такий Холодний; чув про нього від других, але, звичайно, одно портрет, а друге оригінал. Отже портрет мені нічого не говорив, оригінал же відразу притяг симпатію. Це була симпатія зовнішня, бо вся велика фігура П. І. дихала добротою, спокійною круглістю ліній. Вже дивлячися на нього, можна було в той нерівний час заспокоїтися. Ще більш притягало одверте обличчя, великі добрі очі під окулярами, що хоч вічно були в задумі, та проте блищали життєрадісністю, ясним гумором під час сміху. Ще більше притягало до П. І. ближче знайомство. В тодішніх обставинах наших місцем такого знайомства були безконечні засідання ради м-рів. Перед ними і після них коло П. І. завжди збиралася група чи з приводу якогось обміркованого питання чи просто, щоб сказати П. І. приемне слово і почути від нього оригінальну думку чи дотепний жарт, сказаний з усією лівобережною, полтавською образністю. У нього це виходило надзвичайно лагідно і ніколи не в персональній площині. Його гумор, як і всі його міркування і переконання, захист своєї твердої думки були строго об'єктивними. У нього не було тіни відношення до когось згори. Треба було бачити, як природно, по рівному умів він балакати з малими і з простими. Ніколи не можна було сказати, що це професор, що це людина, яка багато кого і багато чому могла навчити. Він знав, а ще більше відчував, що навчання це непомітне піднімання до свого рівня, це не відштовхування, а притягнення. Отже педагог по професії, був він ним і ласкою Божєю в найліп-

шому розумінні цього слова. На Раді Міністрів П. І. рідко забірав слово. В більшості він малював присутніх і здавалося не слухав, про що йшла мова. Але в дійсності це було зовсім не так: малюючи, П.І. одночасно так добре прислухався до того, що діялося, що потім міг повторювати слово в слово промовців і доклади. Найчастіше П. І. забірав слово по проханню сторін, які сперечалися і які, не доходячи до рішення, зверталися до голови з запитом: «а що скаже П. І.» П. І. тоді охоче висловлював свій погляд. Він говорив уривчастими фразами, просто, без усякої риторичности, так ніби розмовляв, часто вживав окличники, популярні слова такі, як «брат», але думка його була завжди ясною і дишала щирим переконанням. Про нього вже ніколи не можна було сказати, що він говорить не те, що думає. Особливо приємно і легко було бути на самоті з П. І. Під час перебування у Винниці ми з ним кілька разів, коли втомляли засідання і справи, вирішали тікати на лоно природи, яку він любив, як вчений і як великий естет. Пам'ятаю особливо дві таких прогулки. Перша відбулася у Винниці; перейшли ми з душкою Винниці через міст на лівий бік Бога і по-під горою попростували берегом. П. І. увесь час звертав мою увагу то на загальну красу долини, річки, то на незвичайний блиск води, то на чорні виступи скель, то на мальовничі групи людей на другім боці. Видно було, що він цим жив, що це його глибоко торкало. Так пройшли ми якихось три версти, до всього приглядаючися і всюди викриваючи форми, фарби і лінії. «А тепер,— каже П. І. що ніс під пахвою якийсь пакунок,— сядьмо». Сіли в самім березі річки. П. І. розгорнув пакунок. Виявилось, що це все приладдя до малювання. «Оце,— каже П. І. без ніякого попередження,— буду малювати вашу хохлацьку фотографію. Увесь час малюю вас на раді міністрів і не можу домалювати, бо ви крутитеся». Я був запротестував проти позування, але П. І. рішучим тоном сказав: «не кокетуйте», і я мусів мовчки сісти і застигнути в позі. П. І. швидко-швидко, кидаючи на мене раз-у-раз оком, почав малювати, лише час від часу гримаючи на мене односкладовими словами, що кручуся. Сеанс продовжувався мабуть з три чверти години. Врешті решт я вже почав, щоб якось розважитися, звертати увагу П. І. на річку, на човни, що пливли повз нас. Це розбило його увагу і він, розсміявшись, каже: «вставайте вже, ви для позування не годитесь». Цікаво мені було подивитися, що намалював П. І. Портрет був майже готовий і дуже добрий. Я пристав до П. І., щоб він мені подарував його з своїм підписом; але П. І. з лукавою посмішкою зачинив альбом і сказав: «як закінчу, то побачимо; не варт вам його давати, бо ви не хотіли смирно сидіти». Зайшла потім евакуація, різні події, так я того портрета більш і не побачив. Вже якось зустрівшись на еміграції, чи в Тарнові, чи в Парижі, нагадав я П. І. нашу прогулку у Винниці і він мені сказав, що «портрет пропав десь, бо ви його зажалкували». По відступі з Винниці до Кам'янця і в цьому останньому досить частенько зустрічалися ми з П. І., але в більшості то на засіданнях, то десь на людях. Але один раз П.І. мені каже: «Знаєте що? Надокучило мені оце пекло, ось приїде Петрусь, то ми підемо кудись за місто». За якийсь час П. І. після якогось засідання відкликав мене і каже: «гражданин, готуйтеся,

завтра неділя, погода добра, Петрусь вже спочив з дороги; підемо по Смотричу оглядати подільську природу і архітектуру». На другий день год. о 9 рано зустрілись коло поштової округи на Новім Пляні. П. І. представив мені Петруся словами: «от знатний іностронець приїхав і бажає взяти участь в нашій прогулці». Пішли горою по-над берегом Смотрича вниз по течії П. І. розпитував Петруся, що за кордоном робиться, як він їхав; я слухав оповідання і придивлявся до них обох. Їхній спосіб говорити, відноситися один до одного мені надзвичайно вподобався. Йшли не батько і син, а два товариші-приятелі, лише один був старший, другий молодший. Цікава балачка про закордон однак не заважала П. І. час о часу простягати руку і звертати нашу увагу то на провалля, в якому скакав через каміння Смотрич, то на безкрайній обрій, на якому де-не-де через хитання повітря витикалися, як при-мари, подільські могили-гори. Так непомітно за балачкою і любованням природою дійшли ми до села, назви якого вже не пам'ятаю. «А отут,—каже П. І.,—побачите цікаві річі,це справжня архітектурна виставка українська. Тут ви побачите, як український селянин переробив українську природу в архітектуру. І дійсно, те, що ми побачили за допомогою тонких і мистецьких пояснень П.І., було надзвичайно гарним і цікавим. Він звертав увагу на все. Це була і справжня лекція української архітектури і разом з тим лекція естетики. Він з любов'ю спинявся перед кожною хатою, давав її архітектурну характеристику, звертав увагу на дах, на піддашки, на комини, на колір помалювання, на вікна і двері; особливо рекомендував нам оригінально збудовані курники, тини, паркани, колодязі. Не менш двох годин продовжувався наш огляд, повний інтересу завдяки П. І. Вже зовсім увечері видралися ми знов з долини Смотрича на дорогу в напрямі до Кам'янця; йшли мовчки по-між двох стін жита,втомлені, закурені. Лише підійшовші зовсім до міста,П. І. озвався тай питає: «ну, що вам вподобалася наша прогулка? Стійте, як що буде спокійніше, ми зробимо ще не одну». Але події не дали нам робити далі наші прогулки. Стало тривожніше, кожен був зайнятий своїм. Потім настала евакуація, еміграція. Ще кілька разів довелося побачити П. І. в різних обставинах; що разу доводилося констатувати, що він чи не найбільше жив природою і мистецтвом. Він народився естетом і тому в природі, людях, у житті нації, громади, всюди шукав гармонії і краси; через те й сам був гармонійним, таким заспокоюючим і морально естетичним, що без жадного зусилля з свого боку притягав людей і полишав на завжди незабутній спогад.

І. Косенко.

Ще один український виступ.

(Річні збори France-Orient; промова проф. О. Шульгина; українсько-кавказький концерт).

В свій час на сторінках «Тризуба» чимало писалося про Комітет France-Orient, що був дуже прихильним до української справи. Потім настала певна перерва у наших зносинах з цим Комітетом і то з тої причини,

що до Комітету вступили росіяне в особі монархичних вол і створили були там франко-слов'янську секцію, що мала охоплювати і Україну. Далі в сторінках бюлетеню France-Orient з'явилися декларації великого князя (імператора) Кирила. Одна загального характеру, друга ж торкалася України і Кавказу: «президент» визнав в права цих країн на самостійність. Цю останню декларацію виголосив Кирило в присутності кількох поважних членів France-Orient, які згроз же склали відповідного протоколу. Цими всіма підписаного, що й був потім опублікований. Не дивлячися на це «визнання» України, українці, що співпрацювали з Комітетом, рішуче заявили Президії, що вони дякують за все, що Комітет зроби в для України, але на далі працювати з ними не можуть, оскільки там буде наступити великий гняз Кирило, в який якого вони не вірять. Так само за протестували українці і проти створення якоїсь спільної франко-слов'янської секції. Ця заява дуже стурбувала членів Комітету, які по ширості і важкості гадки, що, отримавши відповідну декларацію «президента», вони тим зробили велику послугу Україні і Кавказу. Тим часом, як відомо, Кирило і його оточення одкидали через газету «Возрождение» декларацію великого князя і спростували промови, опубліковані в бюлетеню France-Orient.

Ця заявка його обурило поважних французів, що цей протокол підписали в бюлетеню France-Orient з'явилася замітка, про те, що в протоколі і підписано і за свідчею дійсно було і що ніяке спростовання тут не можливе.

Після цього члени Комітету заявили українцям, що секція слов'яно-французька не сується, що українсько-французька секція, як і кавказько-французька зостається як і раніше, і що інцидент з Кирилом є остаточно вичерпаний і закнченим. Далі, Президія Комітету рішуче заявила, що вона шире хоче і на далі допомагати, чим можливо, справі визволення народів, що стогнуть згроз під тяжким ярмом. До того ж в бюлетеню Комітету містилося навіть під час, коли українці півзвали зносини з France-Orient, численні статті і грихилькі замітки про Україну. Не раз заявляли члени France-Orient, що вони підтримують ту Україну, якою вона сама хоче бути, не маючи і на думці не в'язувати їй ті чи інші ідеї.

Отже зникли всякі підстави для того, щоб обминати France-Orient. Навпаки, треба визнати, що не так вже у нас багато друзів на світі, щоб можливо було легко одпихати таких ширих прихильників України, як члени France-Orient, хоч би вони часом і помилялися.

Це є Комітет, складений здебільшого з бувших послів, консулів, високих колоніальних урядників, військових і журналістів. Голова Комітету був депутат Ленгій є офіційним представником Франції при Лізі Націй і спеціально займається біженцями в Сирії. Почесним головою був вже довгі роки Поль Думер, що йнин є обраним президентом Республіки. Але не дивлячися на це обрання, пан Президент погодився і на далі бути почесним головою Комітету, співчувючи особливо його меті: пропаганді французької ідеї за кордоком.

Комітет знаходиться також під протекторатом міністерства закордонних справ, але разом з тим зберігає громадський характер і через те не є зв'язаний в своїх виступах чисто офіційною політикою Франції.

Не переоцінюючи значіння Комітету, можна все ж з певністю сказати, що це є добрий осередок людей, що мають дуже широкі знайомства серед всіх в цих вол П рижу і що цей Комітет є тим рупором, що може розповсюджувати ширше прихильке до нас відношення.

Не диво, що коли Президія Комітету запросила голову Української Місії в Парижі виголосити промову на річних зборах, наш представник дав на це згоду.

На 17 червня було призначено урочистий сніданок, саме засідання і конферт-чій.

На сніданку серед присутніх був новий амбасадор Туреччини, на честь якого голова виголосив промову. За почесним столом були також голова

Лензі, заступник його генерал Рішар і міністр Шарлот, адмірал Морне, генерал Віє, представники України і Азербейджану.

На засіданні постійний делегат-фундатор Комітету Абдон-Буасон прочитав річний звіт, в якому зазначив — між іншим, — що Комітет і на далі одстоює права поневолених народів Кавказу, Туркестану і «особливо України, великий 40-мільйоновий народ якої безумовно має перед собою всі дані для утворення своєї держави». Зазначаючи серед низки других виступів в Комітеті, доклад князя Голіцина, того одинокого росіянина, що скрізь сміливо заявляє, що він визнає і що Росія мусить визнати незалежність України во ім'я своїх же патріотичних інтересів, — докладчик підкреслив, що п'ять пунктів кн. Голіцина (надрукованих в свій час в «Тризубі») цілком совпадають з програмою самого Комітету. Після інших докладів і перевиборів, слово дається українському представникові проф. О. Шульгину. Промовець почав з подяки як в своєму імені, так і в імені голови Азербейджанської делегації, що був присутній на салі, за добре відношення до України і всіх поневолених народів з боку France-Orient. Далі голова Української Місії підкреслив гостинність Франції, що дає можливість всім знайти не тільки працю для емігрантів, але що найголовніше дає традиційну свободу вільно висловлювати свої думки і одстоювати інтереси всіх поневолених народів, які не забудуть цієї гостинності і тоді, коли з Франції повернуться вони на свої батьківщини, звільнені від ворога.

«Більше 13 років пройшло, — продовжує промовець, — як проголошено було незалежність Української Народньої Республіки. Чого ж досягли ми за цей час? З погляду, так би мовити, чисто матеріального — ми знаходимося зараз в стані ніби переможених: наша земля окупована ворогом, народ переживає тяжку біду, його проводирі або сидять по тюрмах чи на заслання, або ж на чужині. Але школа нещастя є дуже добра школа. Те, що ми придбали за цей час, це пробудження цілого народу нашого. Його патріотичне почуття глибоко розвинулося. Інтенсифікувалося. А патріотичне почуття, що хвилює цілий великий народ, це справжній капітал, це творча сила, сила реальна, з якою не можна не рахуватися.

«По-друге, за цей час ми де-чому навчили і чужинців: в 1919 році нічого за Україну вони не знали, але цього не можна сказати тепер. Ще є багато чого робити в цьому напрямку, але чимало вже й зроблено. В 1919 році, коли нам так легко можна було допомогти, нім одмовили у всьому і то головним чином через те, що непевні були, чи ми навіть існуємо, чи це є Україна якоюсь вигадкою. Ми віримо, що коли б тепер час слушний настав, коли б ця допомога нам була знов потрібна, ми б найшли за кордоном гурт підготованих, більш сприятливих.

«Але чого хочемо ми зараз? Військової допомоги? Інтервенції? Нічого подібного. Ми домагаємося тільки, щоб не давалася зброя тим, хто окупував нашу територію, щоб європейські держави не втручали у свої внутрішні сварки ССРСР, і нарешті ми бажаємо, щоб Європа зберігала свій політичний і соціальний лад, що є передумовою нашого власного визволення.

«На жаль, все робиться проти наших стремлень: совітам помагають і фінансово і технічно в здійсненню їхнього чисто мілітарного п'ятилітнього плану. Більш того, одна з держав їх систематично озброює, створює ту червону армію, яка загрожує всій Європі, виступає постійно, як союзниця ССРСР. Чому саме? А тому, що вона втягує совіти в гру проти своїх західних сусідів, тому, що вона вважає можливим втручати совітський союз в чисто європейські західні справи.

«А це в свій черед є наслідком того, що в Європі немає справжнього миру. Цей мир є занадто формальний, занадто поверховий. Ми дуже раді чути скрізь промови, часом надзвичайно

красномовні, про справу миру. Ми плескаємо в долоні цим промовцям. Але ми хочемо і чекаємо більшого: дійсного замирення Європи. Коли б більше розуміли, яка страшна небезпека висить над всім культурним заходом, над цією Європою, що роздирається внутрішніми сварками, що переживає небувалу економічну кризу і, саме головне, що весь час підстерігається, загрожується страшним ворогом — ССРСР, коли б все це розуміли» — до згоди прийшло б значно легше і скорше.

«Але замість того, щоб порозумітися між собою, між культурними народами, ми бачимо, особливо в останні часи, щось зовсім протилежне: начеб-то перед нами спортові змагання, начеб-то всі держави біжать одна поперед другою: хто скорше допоможе совітам? Хто дасть більше кредитів? Хто дасть більше техніків для улаштування їх військової індустрії? Хто краще їх озброїть?»

«Совіти звичайно все і од всіх приймають, а разом з тим вони сміються з цього «капіталістичного» світу, що до такого ступня загубив голову, що дає їм все необхідно, щоб його ж знищити....»

«В нашій тяжкій долі — закінчує своєю промовою проф. О. Шульгин — є одна велика втіха: обороняючи нашу національну справу, нашу батьківщину, ми знаємо, що обороняємо разом з тим культуру від варварства, лад від архаїки. Ми знаємо, що ми йдемо до прогресу і з прогресом. Україна стане вільною і незалежною в той час, коли темні сили, що сіють нелад, коли ці сили, що прагнуть розбити весь культурний світ, будуть знищені».

Промова вислухана була з великою увагою всіма присутніми, що не раз переривали її оплесками і вигуками «très bien». Голова і кілька інших присутніх поставили промовцю низку питань, зав'язалися гарячі дискусії, які однак довелося раптово припинити, бо зійшлися вже гості і треба було розпочинати концерт.

* * *

У великому салі, де численні запрошені пили чай, почулися українські журливі пісні і східні азербейджанські мелодії. Співали дуєтом і соло панні Гораїнова та пані Ю. Шульгинова, які влучно обрали для співу характерні українські мотиви. Грав, як завжди з великим успіхом, п. Ємець на бандурі. Далі танцювали дві грузинки і лезгинку, цейнадезлич йшли по своїй ритмічності танок, який однак мав на цей раз великого конкурента в особі панни Топчиб. шевої, що в турецькому убранні виконала під музику турецького ж інструменту східній танок, повний містичної краси. Всім учасникам концерту президія піднесла квіти. П. Ємець сфотографували на естраді з бандурою при світлі магія.

Отже до численних українських промов, концертів, вист. в, що цього року ми могли організувати по різних країнах і при різних обставинах, відмічаємо і цей день — 17 червня — день річного свята Комітету France-Orient.

Потроху, але певно розвиваються, поглиблюються наші зв'язки з ріжними культурними народами, серед яких нрше зближення з французьким громадянством зймає далеко не останнє місце.

Присутній.

Французьке Товариство Українознавства в Парижі.

10 червня відбулися чергові що-місячні збори Комітету «Cercle d'Etudes Ukrainiennes», присвячені заснуванню парламентарного «Комітету імени Делямара». Повстав цей комітет з ініціативи де-яких членів Товариства, як його історична комісія, і складатиметься виключно з французьких депутатів та сенаторів. Його завданням буде студіювати та висвітлювати історичні моменти, що наближують Україну до Франції, головним чином ті, які мали свої відгуки у парламентському життю кожної з цих країн.

Ім'я своє дістав цей Комітет у честь сенатора К. Т. Делямара, який у середині минулого століття енергійно боровся, щоб zapewнити «забутому» українському народові належне місце в історії і політиці. Французькі парламентарі, що підносять питання про Україну, вважать Делямара своїм моральним батьком. До складу цього Комітету, який матиме zapewне значчо більше членів ніж інші Комісії Т-ва, покликано п. п. депутатів Евена, як голову, Ларжє, Молінє, Саллез та Валля і сенаторів Кавільюна та графа де Блуа. Обов'язки секретаря лежатимуть, як і в інших комісіях, на генеральнім секретарі «Cercle d'Etudes Ukrainiennes».

З огляду на урочистий характер цього зібрання, були запрошені і перебуваючі у Парижі почесні члени Т-ва. Заслухано було промови голови Т-ва, скарбника і генерального секретаря, а з почесних гостей промовляв п. міністр Олександр Шульгин, Голова Української Місії у Парижі, який зазначив надзвичайну вагу закладення згаданого Комітету й всієї діяльності Т-ва, за яку дякував спеціально голові в імені цілого українського суспільства.

Після ділової частини зборів було подано чай і в прийємній розмові присутні провели довший час. Були присутні: почесний член Є. Гарокур, відомий письменник і археолог, почесний член п. міністр Шульгин з дружиною, проф. і повноважний міністр Г. Ферран, професор Пінон з дружиною, пан і панна Шоден, Фернан Мазад, гр. ф де-Сермуаз, депутати Евен, Ларжє, д-р Молінє, Саллез і Валля, п. Пауліно, пан Келлер з дружиною, кн. Токржевський-Карашевич з дружиною і т. д.

Одною з найповажніших постанов цього зібрання було рішення приступити як найшвидше до видання ріжних, вже готових, праць членів Комітету та перевидання творів Делямара.

Становище дітей сучасної політичної еміграції.

4 вересня 1929 року Дорадча Рада Високого Комісара Ліги Націй в справах біженців на пропозицію The Save the Children Fund та The Armenien Fund вирішила звернути увагу на становище дітей еміграції. В наслідок цього була обрана спеціальна підкомісія заінтересованих членів Дорадчої Ради (в тім числі член представництва українського — Голова Союзу Українських Емігрантських Організацій у Франції — п. М. Шумицький) з завданням перевести анкету і вияснити, що і в який спосіб може Ліга Націй зробити для дітей біженців.

Наслідком праці згаданої Підкомісії була недавно випущена нею брошура-доклад під назвою «La Situation des Enfants des Réfugiés Russes et Arméniens», що, не дивлячися на всі недосконалості своїх

даних, на які скаржаться і самі редактори її, все ж таки дає дуже повчачу картину, а крім того є підвалиною, на яку спіраючися, Ліга Націй мусить випустити до цілого світу відозву з закликом жертвувати в фонд допомоги дітям еміграції.

Отже в першу чергу доклад на підставі даних анкети і за допомогою інших даних встановлює загальну кількість еміграції і зокрема кількість дітей. Висновок комісії той, що загальну кількість емігрантів в Європі треба рахувати на 500.000 злишком, в яку кількість входять поверх 90 тисяч душ дітей. Між иншим цей обрахунок розходиться з даними Високого Комісара, що лічить кількість емігрантів в Європі на 828.000, з них дітей — 60 тисяч душ. Оскільки тяжко встановити загальну кількість еміграції, що має свою вагу, остільки й тяжко вяснити її етнографічний склад. В спеціальній примітці на стор. 13. автори доклада це показують ясно на прикладі української еміграції, для якої виявлено дані лише по де-яких країнах. Розуміється треба у виправданні комісії сказати, що в цьому винна і сама українська еміграція, бо не у всіх країнах організації потурбувалися дати дані.

В слідуєчому відділі рапорт обговорює питання можливости радикального рішення емігрантської проблеми і приходить на підставі даних до того висновку, що це є не можливим. Входячи з цього постулату, Комісія логично намічає цілий план допомоги еміграції і зокрема дитячій, що найбільше від емігрування терпить. Фактичному описові стану дитячої еміграції як раз присвячено цілий другий розділ. В ньому аналізується загальна кількість дітей, умови життя, праці і т. и. Розглянувши становище дітей, доклад вдається в розгляд самопомоги еміграції і того, що дають їй сторонні організації.

Найбільш цікавим і фактичним є відділ, в якому дані про становище еміграції подаються по країнах. На жаль, знов таки повині відповідних організацій, про українську еміграцію не всюди подано відомості. Так ні в Німеччині, ні в Югославії, ні в Австрії української еміграції, судячи по рапорту, ніби й немає.

Відділ п'ятий рапорту трактує про ситуацію еміграційного студентства і нарешті шостий і останній подає висновки і побажання комісії; вони зводяться до того, що необхідно мінімум 15 мільйонів швейцарських франків на рік, щоб дійсно прийти на допомогу різнонаціональній еміграційній молоді, що в даний мент, не дивлячися на допомогу деяких держав і міжнародних інституцій все ж таки лишається в прикрій ситуації.

Брошура-доклад видана дуже акуратно і що-до трактування української еміграції цілком об'єктивна. Хто хотів би серйозно ознайомитися з усією складністю еміграційної проблеми, знайде в ній багато цікавих даних і цілком практичних порад. Думається, що після того, як Ліга Націй на підставі трактованої брошури-рапорту випустила свою відозву про допомогу дітям еміграції, світова благодійність зверне увагу на це питання і хоч не повністю, а частково полегшить боротьбу еміграційної молоді за світло й науку.

І. Заташанський.



З зібрання пам'яті С. Петлюри в Ковлі

П'яті роковини смерті С. Петлюри.

В Ковлі.

З ініціативи Управи Ковельського Відділу УЦК місцеве громадянство достойно вшанувало пам'ять Головного Отамана С. Петлюри в п'яті роковини його смерті урочистою панахидою та жалібною академією.

Жалібною службу Божу й панахиду відправлено було в неділю 7 червня с. р. в Укр. св. Благовіщенській церкві настоятелем у р. пар. філії о. Іваном Губою. Перед панахидою о. Іван виголосив промову, присвячену пам'яті небіжчика. Яскравими виразами — уривками з віршів наших письменників увітчав о. Іван свою бр. ривисту і чулу промову, яка розхвилювала душевні настрої кожного з присутніх на панахиді. А присутніх була повна церква, не дивлячися на лиху погоду. Прекрасно співав український церковний хор під проводом диригента п. Дем'яна Куліша, хор, що вже існує при церкві десятий рік. На панахиді присутніми були майже всі чоловічі представники українських громадських, культурно-освітніх та економічних організацій, а з почесних гостей — проф. д-р Модест Левицький, запрошений Управою комітету з рефератом на академію.

Після панахиди о. Іван запросив до своєї господи чоловічих учасників, впорядників і гостей на обід, за яким присутні ділилися спогадами про небіжчика, про минуле й сучасне і т. н., провівши кілька годин в приємному товаристві, в хаті завжди щирогостинного і високошановного укр. суспільством в цілій Ковелі щільно укр. пан-отця Івана Губи — настоятеля укр. пар. філії.

Увечері від 7 до 11 відбулася в салі Т-ва «Союзу Українок» урочиста академія, в програмі якої входили три реферати, співи хору й декламації. Перед сценою на салі приміщено було великого портрета Симона Петлюри,

обвиненого дубовим вінком та вплетеними в ньому білими трояндами і ромашками, і жалібною кольору стрічками. Треба сказати, що впорядчини свята не сподівалися на так численну аудиторію. Салю Т-ва, правда не малу, було єщєрть переповнено громадянством. При вході на салю приколювали старшим громадянам поштові значки з портретом С. Петлюри, яких ледве вистачило на одну десяту частину присутніх, а також роздавалися відозви Ради Бібліотеки ім. С. Петлюри в Парижі.

О 7. 30 веч. академію відкрив Голова Управи Ковельського Відділу УЦК п. А. Долуд, за пропонування присутнім шанувати пам'ять С. Петлюри і всіх борців, що віддали своє життя за Україну, вставанням. Всі встали, а хор проспівав «Гімн пам'ять». Далі секретарь Управи Відділу УЦК в Ковлі п. Олександр Калюжний виступив з рефератом, в якому коротко висвітлив змагання укр. народу за свою національну державну незалежність, уділяючи увагу особі покійного С. Петлюри, яко головне провідника українських визвольних змагань в останній доби. Другою частиною реферату презент в біографичному напрямі докладно ознайомив присутніх з життям і діяльністю небижчика, висловлюючи в кінці реферату надію, що дух вождя ще попроведить кращих сил укр. народу до боротьби за ті ідеали, якими жив і за які згинув наш вождь Симон Петлюра, що в недалекому майбутньому його ідеали сповнять його вірні послідовники.

Після цього хор відспівав гімн — «За Україну» і на сцену вийшов під голосні оплески проф. д-р Модест Левицький. Більш, як годинний реферат, особисті спогади про С. Петлюру, мило переповіданий живим свідком і близьким приятелем покійного, так захопив присутніх, так приворожив до себе і прикував аудиторію, що та година часу промови п. М. Левицького промайнула ледве помітними хвилинами.

Спогади д-ра М. Левицького виявили багато нового, незнамого навіть нам, учасникам визвольного змагання; ще раз погловно освітлили кришталеву постать особи покійного з боку безсторонньої історичної критичної оцінки ролі і заслуг С. Петлюри перед українським народом. Промова, а виступ товариська розмова д-ра М. Левицького з присутніми зробила на аудиторію глибоке враження, а рясні оплески свідчили про пошану і подяку презентувачеві за реферат.

Першу частину академії закінчено декламаціями п. Орисі Пирогівни віршу Коваленка «Бог то вгало борців» та деклам. О. Калюжного віршу Олеса «Хай його по звірські вбито».

З третім рефератом на тему «Симон Петлюра — оборонець української нації» виступив п. директор Федір Сумський. Коротким рефератом презентувач повні належно висвітлив особу покійного, як будителя й оборонця української нації.

Хор під проводом п. Д. Куліша вперше в Ковлі виконав пісню (слова Олеса) «Покинь мій сльозочку ридати», та деякі пісні. З декламаціями виступили ще панна Л. Баховець та п. Пєвло Вітрик й Мих. Томшиівський.

Закінчено академію співом «Заповіту». Академія справила дуже глибоке враження на всіх присутніх.

О. Калюжний.

В Білостоці.

25 травня с. р. в православному соборі св. Миколая в м. Білостоці одним із пан-отців того ж собору було відслужено в українській мові панехиду по бл. пам. Симоні Петлюрі. Під час служби співав під керівництвом сборного диригента С. Мартинюка українською мовою хор, що складался з членів колонії.

На панехиду зібралася ціла українська колонія, разом біля 100 осіб. Під час одрави нечисленний по своїй кількості хор своїм гарним і докладним виконанням в українській мові досягнув бажаної мети.

Відправа відбулася надзвичайно урочисто і все це разом зробило на присутніх тепле і глибоке враження.

Управа Відділу складає найщирішу подяку всім учасникам організації цієї урочистости.

В Великому Бечжерку.

25 травня в день п'ятої річниці мученицької смерти нашого Головного Отамана бл. пам. С. Петлюри в сербській православної свято-Ведснській церкві сербським правосл. священником була відправлена урочиста паныхида. Урочисто сумні акорди «Вічної пам'яті» було відслухано всіма на вклолюшках.

На паныхиді присутня була м'яже цілком кубанська місцева станиця. Співав досить г.рно свій Об'єднаний Українсько - Кубанський хор, котрий не так давно zorganizувавсь під проводом Голови Української Громади Миколи Мельничука.

* * *

З газет довідуємося про паныхиди та академії у Львові, Рівному та Софії.

П. В. Вдовиченко-Комаровський

(Псмертна згадка).

8 травня с. р. несподівано помер від запалення мозкової опони (результат контузії під час великої війни) в Катовицях сотник по адміралтейству Петро Вдовиченко-Комаровський, 12 травня похований в Соснових.

Покійний народився 22 вересня 1884 року в Катеринославі. Скінчив «Школу Дального Пливання» торговельної флоти в Ростові-на-Дону з золотом медаллю і був висланий на кошт уряду закордон (англійська торг. флота та инші) для удосконалення свого морського знання і досвіду. Багато плывав по різних морях і океанях цілого світа (мав коло 42 місяців перуського пливання) так, що став добрим парусним моряком — правдивим морським вояком. Навчився кількох мов, а найкраще англійської. По повероті з острова Суматри до дому, був підвищений в прапорщика резерви військової флоти і вступив до московського університету, який і скінчив, як правник у 1912 році. Після того був генеральним представником на цілу Україну і Кавказ великої фірми «International Harvester Co of America».

З початком світової війни був покликаний до флоти, але, через брак старшин армії, і тому, що добре володів англійською мовою, був приділений поступово до різних англійських воєнних місій; з часом був залічений сам по армії до важкої артилерії (англійського зразку), в якій дослужився за часи імперії до ранги штабс-капітана і до начальника германної автоколонни, командуючи якою, був контужений в голову.

В 1917 році брав діяльну участь в українизуванні військових частин на фронті, і потім в активній боротьбі з більшовиками. У 1919 році був в складі Української Мирової Делегації, як укр. військовий аташе на Версальській Мирній Конференції. Потім був командиром закордонних загонів до Чехії по закупно зброї і воєнного знаряддя. Далі він працює вже в міністерстві закордонних справ, будучи приділений до різних закордонних місій при уряді УНР, поки його 28 грудня 1919 року не висилається в складі Укр. Місії до Польщі для складення з останньою торговельного трактату.



П. В. Вдовиченко-Комаровський
† 8. V. 1931.

1920 р. він був призначений молодшим ад'ютантом Головного Отамана Військ і Флоти УНР. В той же час складся ризик про переведення його до морського відомства. Головна Військо-Морська Урава одразу переводить його в сотники по адміралтейству із старшинством і далі на підставі представлення ним кваліфікацій, документів і наказів мала перевести його в покладові старшини флоти в рангу лейтенанта флоти із старшинством. Але залишення рідного краю припинило цю справу.

Володіючи добре українською, російською, польською, англійською і німецькою мовами, і трохи нішими і між ними жидівською, Петро Вдовиченко-Комаровський на емігрі. ці займав добрі керівничі посади: служив в YMCA у Варшаві, прокурентом англійської фірми — «The Continenta Timber and Trading Co», а далі був інспектором англ. фірми «The Century Polish Timber Company», служив також і в американських фірм в Ченстохові, Сосновиціх і Домброві. Далі був директором Силезьського банку, пізніше вищим урядовцем угорського концерну Гіше, бельгійської фірми «Szyb Sobieski» і нарешті копальні «Клеофас» в Катовицях.

Добрий службовець і міцний приятель, він був зразковим і здібним старшиною і службовцем з великим організаційним хистом. Готовний Отаман бл. пам. С. Петлюра завжди підтримував його здібності. Його доброта та простота і добре серце відомі на еміграції. Він осиротив дружину з

дому Закржевських і на Великій Україні еже дорослого сина Романа від першої дружини.

Похорон його відбувся надзвичайно урочисто, при великій кількості народу з оркестрою музики та почесним відділом копальневої сторожи. Над труною промовляли пан-отець, ген-штабу ген. Сінклер і сотник Гальперин. Вінки були від Головної Управи УІД у Варшаві, від Сосновецького Відділу та інші.

Лейтенант Флоти С. Шрамченко.

З ЖИТТЯ Й ПОЛІТИКИ

Про оголення диктатури. — Нові пресії проти селян і робітників. — Чи існують ілюзії відносно п'ятилітки? — Перспектива кінця теперішнього антракту.

Режим диктатури має свою логіку; він підлягає певним законам, по яким неухильно відбувається його розвиток. В сучасних відносинах режим диктатури іє приходить ніколи в чистому оголеному вигляді, він виликає в формі режиму, який з початку заховає вигляд, що він ніби спірається на певну соціальну групу, що він ніби висловлює і репрезентує певні інтереси. Творяться ад нос відповідні організації, які само собою інтереси краю і держви мусять розуміти так, як їх розуміє диктатор. Але що далі існує режим диктатури, то все більша ізоляція його утворюється навіть від тих соціальних груп і від тих організацій, які раніше і били то являлися основою режиму. Виразно починає виявлятися особистий характер устрою. Влада диктатора спірається тільки на голий примус, утримується лише механічними засобами. Суть диктатури виявляється в голому ієпілфарбленому вигляді.

Панує в кя Сталіна в СССР взагалі, і на Україні зокрема, в період генеральної лінії набрало всіх форм оголеної диктатури. Ніколи, навіть, мабуть, за царських часів, ми не були свідками такої політики, таких зєходів, скерованих проти робітників і селян, які ми маємо тепер за часів панування «робітничо-селянської» влади. В додаток до всіх тих матеріялів, які ми подавали з цього обсягу в наших оглядах раніше, наводимо нові розпорядження совітського уряду, які мають на увазі ще в більші шори взяти тих, в імені яких ніби керує уряд Сталіна.

Як повідомляє «Пролетарська Правда» (ч. 127 з 7. VI), постановою союзного Совнаркому в кодексі про працю переведено дуже поважні зміни, які значно погіршують становище робітників. Поширено вживання робочої сили вночі. Нічні зміни мають дорівнюватися що-до тривалости роботи до денних. Зєробітня платня відтепер має виплачуватися в неробочий час. Запроваджують матеріяльну відповідальність за видане робітникові від підприємства або установи майно (спецодяг, струмент то-що). Президія ВУЦВК затвердила постанову про організацію виробничих судів на кожному підприємстві або установі, де є не менше 100 робітників. Виробничі суди обірають з складу активних членів профспілок, в першу чергу з ударників. Цим судам підсудні всі справи, що зв'язані з дезорганізацією виробництва, зривом соцзмагання та ударництва і т. д. Виробничі суди мають право здійснювати питання про виключення з членів спілки і усунення з робот («Пр. Пр.» ч. 127 з 7. VI).

Ми спинаємо увагу на цих, здавалося б дрібних і другорядних, розпорядженнях через те, що уважасмо їх дуже характеристичними для теперішнього курсу. Вага і значіння їх полягає не в тому, що вони змінюють скільки-небудь існуючу практику. Хто слідкував за робітничим життям на совітській Україні, той знає, що більшість законів про охорону праці, які формально обов'язують, на практиці не виконують, що всі декларовані

законами права робітників не перешкоджають фактично існуванню як найгірших форм експлоатації робочої сили. Проте, здійснюючи як найбільший визиск робітників, уряд Сталіна з великою обережністю ставав на шлях формальної одміни існуючих законів про працю. Останні розпорядження показують, що згховувати цю обережність тепер уряд Сталіна вважає зайвим.

Ще більш цинічно одверті заходи ми маємо за останній час в відношенню до селянства. Вони зв'язані з переведенням весняної засівної кампанії, яка навіть на підставі оптимістичних даних совітської преси пройшла цілком невдало. Зважаючи на недозволено мляве виконання планів засіву в районах Полісся і Правобережжя, а також незакінчення засівних планів у відсталих районах Лівобережжя, і «Степу», колегія Наркомзему видала таку постанову: роз'яснити одноосібникам, що, згідно з законом про с.-г. податок, вони його будуть платити відповідно до розміру їх засівної площі минулого року; усі землі, що їх не засіяли своєчасно одноосібні господарства, належить відібрати і передати колгоспам, причому урожай з цих земель буде належати колгоспам; РВК і міськради мають пригнати копей і потрібний реманент одноосібників, що ухиляються від засіву, за встановленими РВК твердими розцінками, щоб забезпечити засів відібраної землі (Пр. Пр.» ч. 126 з 5. VI).

Маємо таким чином до діла з експропріацією, ще одною, не експропріаторів, не куркулів, а всіх тих селян, які, бачучи всю втратність засівів більшої кількості землі при теперішніх умовах, цих засівів не перевели.

Оголення диктатури в цих останніх актах совітської влади, які являються проте лише незначною деталю в усій тій системі зходів, що їх здійснено за часів генеральної лінії, виступає в найбільш очевидній, не-прикритій формі. Не має сумніву, що ситуація, що сотворена в результаті цих і їм подібних заходів теперішньої влади, є ясна так само населенню. Режим диктатури в останній час має свою базу лише механічний примус. Всі ідеологічні моменти, які його скріплювали, одійшли в область далекого минулого.

Справа існування совітського режиму при цих умовах і обставинах зводиться до вияснення сили і можливостей двох ворожих таборів — ворожого, але неорганізованого населення країни — з одного боку, й того примусового адміністративно-військового апарату, яким розпоряджає існуючий режим, — з другого боку.

* * *

Наше твердження про те, що всі ідеологічні моменти, які скріплювали совітський режим, одійшли в область минулого, може стрінутися з запереченням і дже існують аж до цього часу ілюзії про п'ятилітку. Можуть сказати, що в масах існують надії на успіх п'ятилітки і що ці надії і ілюзії є тою ідеологічною силою, що скріплює совітський режим. Думаємо ми проте, що наше твердження має рацію так само і відносно п'ятилітки. Занадто багато і просторо подає совітська преса про ентузіязм, що існує в справі п'ятилітки, для того, щоби це хоч трохи могло відповідати дійсності. Є ясным, що захоплення п'ятиліткою і віру в неї робітничі маси мусять висловлювати, коли кожний сумнів що-до п'ятилітки вважають державним злочином. Робітничі маси мусять брати участь в соціалістичних, мусять поновляти бригади ударників, коли кожне ухилення од цього загрожує звільненням з роботи, позбавленням продовольчої картки, громадськими бойкотами і всіма іншими репресіями.

Але, коли мати на увазі не урядовий ентузіязм, а дійсне захоплення і віру в чудодійні наслідки п'ятилітнього плану, то з цим дуже мало в'яжуться ті численні факти з робітничого життя, які подає та сама совітська преса. Аджеж незаперечуваними фактами сучасної дійсності є низький рівень робітничої дисципліни, «літунство» низька якість продукції, яка межує в багатьох видавках з саботажем. З усіма цими хибами совіт-

ська влада бореться за допомогою найбільш драконовських заходів, проте з дуже малими успіхами. Чи се свідчить про наявність тої швидкої хвилі ентузіазму, про яку пише совітська преса? Думаємо, що більш правильним, більш відповідаючим дійсності є припущення, що віра в п'ятилітку вже для ширших кол населення являється пережитою і перебутою ілюзією. Гола сила, голій примус є на сьогоднішній день тою єдиною підставою, на якій тримається совітська влада.

* * *

Проте признавши це твердження ми попадаємо кеначе в блудне зачароване коло. Справді. Де знайти пояснення на перший погляд дивному і незрозумілому фактові. Влада держиться виключно на примусі, ціле населення ставиться до неї вороже. І разом з цим ці мільйонові маси, які не мають жадних ілюзій відносно своєї влади, які ставляться до неї з гострою відчуженістю, дозволяють рівняючи величезні купці урядових агентів на протязі стількох років керувати собою, вони до цього часу не здобулися на рішучий крок для свого визволення. У чому тут полягає секрет? Може криється помилка в наших основних помилках?

Думаємо, що уважний аналіз ситуації дозволяє нам знайти вихід з цього блудного кола. Річ полягає в тому, що совітський режим позбавив народні маси всіх тих людей, які могли б взяти на себе завдання організувати і сформулювати їх незадоволення, перевести це незадоволення з пасивної форми в активну — він позбавив народні маси їх інтелігенції. Для того, щоб народне незадоволення могло прибрати ширшої форми, перетворитися в активний широкий рух, мусять бути в наявності умови, при яких народня маса може виділити провідників. В цьому відношенні умови сні умови є глибоко несприятливими. В досовітські часи провідники і керівники як робітничого, так і селянського руху, оскільки цей останній існував, рекрутувалися з різночинної інтелігенції, яка селянською і робітничою по своєму походженню була лише в незначній своїй частині. Ця інтелігенція старого типу є совітським режимом ліквідованаю. Одна її частина, більш активна політично, опинилася на еміграції, в совітських л'язницях і на засланнях. Другу — совітський режим низкою заходів примусив стати на совітську платформу, приєднатися до табору переможців. Вступивши в число агентів совітської влади, ця частина інтелігенції тим самим розірвала з масами, стратила можливість політичного проводу.

З другого боку, ціла політика совітської влади була і є скерована на те, щоб всі ті більш активні і видатні елементи, які виділяє народня маса, скерувати в совітське річище. Ціла система освіти, виховання і т. д. має своїм завданням дбати про те, щоби все, що є видатного серед мас, було приєднано до падаючого табору. Робиться все, щоби обезрелити масу, позбавити її всіх тих елементів, які б могли стати її провідниками.

В результаті цього ми маємо те становище, яке дає декому привід говорити про пасивність мас. Народні низи, штучними заходами совітської влади позбавлені тих, що могли б керувати рухом, здобуваються лише на спорадичні часткові виступи, але не можуть й досі спромогтися на рух, який би набрав всенародній, всенациональний характер.

* * *

Але само собою теперішня ситуація не є вічною. Вона є антрактом, який силою розвитку подій мусить закінчитися. Процес оголення і ізоляції диктатури неминуче приводить до сотворення ферменту навіть в шарах так званої совітської суспільности. Факти, які виявляють існування такого ферменту в совітському таборі, ми наводили в своїх оглядах не один раз. Розвиток процесу ізоляції диктатури означає поворот певної частини нової робітничої і селянської інтелігенції з урядового табору до тих мас, з яких вони вийшли. Не є важним, що ці нові кадри нової інтелігенції,

усвідомлюючи свій поворот до народніх мас, будуть вкладати його в привичні для них совітські ідеологічні схеми, відповідно їх модифікуючи. Це не зменшить революційного значіння такої акції подібно до того, як не зменшилося революційне значіння 9 січня 1905 року од того, що робітники йшли з проханням до царя. Як стара царська Росія приготувала в своїх колах кадри революційної інтелігенції, яку революціонувало життя, так само серед рабфаківців, серед висуванців, серед командного складу червоної армії є елементи, які в свій час стануть могильниками режиму совітської диктатури.

Ми зазначаємо лише одно з джерел, яке зможе сучасне незадоволення мас втілити в форми і довести до розмірів, що приведуть до упадку совітського режиму. Само собою, це джерело, цей фактор не є єдиним. Многогранність і різноманітність розвитку соціальних процесів загалом було б трудно зводити до рішачого впливу якого небудь одного фактору. Коли ми маємо факт існування режиму, який перечить цілій господарській і соціальній базі, сили, які діють проти нього, не можуть не бути різноманітні.

Ми не можемо встановлювати історії чі речінців. Той процес розвитку, який має місце на Україні, нам не раз видається занадто зтяжним. Мусимо задовольнитися тим, що напрям розвитку встановлено цілою сучасною ситуацією цілком виразно і недвозначно. Совітська влада не може оминути шляху, який веде її до провалля. З тих двох ворожих таборів, на які поділено совітську Україну, перемога суджена таборові народніх мас.

В. С.

3 міжнароднього життя

— Чекерс.— Три кризи.

Чекерс, — це ім'я маленького ідилічного англійського містечка—за останній час не сходило зі шпальт цілої світової преси. У ньому знаходиться старий замок — літня резиденція голови англійської влади. Сама вже собою історія цієї резиденції цікава. Чекерс існує од віку; ні зв'язана з римлянами і з початками англійської держави. Замок у Чекерсі також начеб-то одвічний, але сучасна його подоба походить з XVI століття. Належав він по черзі членам різного роду вславлених фамілій, аж поки останній його власник, — літ двадцять п'ять тому назад, — не подарував його державі. Даруючи, він поставив, однак умовою, щоб той замок служив лише для одної мети, а саме, щоб він був місцем одпочинку голови англійської влади, незалежно від того, до якої партії належатиме той голова. А для того, аби Чекерс не був у тяготу державі чи голові влади, забезпечив він свій подарунок відповідним капіталом на утримання замку. Навіть більше того. Голова влади, спочиваючи в Чекерсі, має право за кожний день свого одпочинку в ньому діставати по п'ять фунтів стерлінгів на дрібні видатки. І переказують, що всі голови англійської влади, хоч бували серез них і зовсім багаті люди, брали завжди оті п'ять фунтів, аби не образжати лорда-жертвувача.

До ширшого світу назва Чекерса перейшла в зв'язку з іменем Мак-Дональда уже за часів першого його кабінету в р. 1924. Тоді як раз у Франції до влади прийшов лівий картель з Еріо на чолі, і Мак-Дональд закликав свого французького колегу до Чекерсу на так званий Week-end (кінець тижня) до себе на гостину, аби там на лоні природи познайомитися й перебалакати про різні важливі справи. Мабуть, у читави ще в пам'яті гарні фотографії, що облетіли ілюстровані видання цілого світу, на яких виявлено, як на зеленій високій траві Чекерського парку, з люльками в зубах весело сиділи — огрядний голова французької влади та худорлявий голова англійської.

З того першого Чекерського побачення крім згаданих фотографій не сталося нічого, бо дуже скоро за тим завалився французький картель, а одночасно з ним і перша влада лідера англійських соціалістів. Але метода залишилася. Кои грийшов час другого кабінету Labour-Party в р. 1929, перше, що зробив Мак-Дональд, — це побачення з Гувером. Президента Північно-Американських Сполучених Штатів до Чекерсу на трагу запросити, звичайно, не годилося, тому довелось їхати самому до Вашингтону. За тим ішов цілий шерек побачень з французькими, італійськими і иншими державними мужами; на решті зраз — прийшла черга і на німців — таки у Чекерсі.

Можна ріжно статитися до Мак-Дональда та до його політики, ріжно можна розв'язати й значіння його особи. Кажуть, ніби-то його нехили до тих побачень пояснюється тим, що він не дто вірить в силу своєї індивідуальности та в безперечну величність своєї особи. А в тім, так воно чи ні, але в методі тій с певне здорове зерно. Міжнародні політичні взаємовідносини, явна річ, базуються на дуже солідних і чисто об'єктивних принципах та інтересах. Але по-за тим, будь що будь політика все-таки ведеться людьми, од людини до людини, і персональні знайомства, персональні якості, можливість сказати живим словом те, чого не скажеш на папері писаним словом, — все оте має першорядне значіння в політичній практиці. Найкращий тому доказ, — це Ліга Націй та її праця в Женеві. Бо ж цілому світу відомо, що не на офіційних засіданнях Ліги Націй, не на зборач Верховної Ради вирішуються й заагоджуються найважливіші міжнародні справи, а якраз на приватних нарадах та на сидіннях командних людей Європи, що збираються до Женеви, й відповідають і представляють своїх держав і народів.

* * *

Приїзд німців до Чекерсу не був якоюсь цілковитою несподіванкою. Німецька гостина в літній резиденції голови англійської влади мала свою історію. Про те, що на побачення з Мак-Дональдом мають приїхати німецькі кнудер Брюнінг та міністр закордонних справ Германської республіки Курціус оповіщено було в Лондону ще в квітні місяці. Але ця звістка дуже нещасливо припала на час, коли ціла Європа схвильована була відомим проєктом германсько-австрійської митної унії. Цяту побачення призначено було тоді на середину травня, себ-то якраз на передодні сесії Верховної Ради Ліги Націй, на порядку денному якої мала бути постановка ціла справа вказаної унії. На французьку опією це зробило таке вражіння, начеб-то Англія хоче зговоритися з Германією за спиною Франції, а берлінська преса піділяє ще дологую собі, сповіщаючи, що справа унії має стати головною точкою розмов і нарад англійських та німецьких міністрів. Щоб вийти з цього становища англійське міністерство виділо комунікат, з якого стало видно, що зпрошені німці до Чекерсу були ще перед тим, як став відомим у Лондоні проєкт митної унії; що про те оповіщено було свого часу і французького міністра закордонних справ, що стиною метою побачення мало бути питання про розбробнення і т. и. І на решті, зби всякі запідозріння зникнути, англійський уряд переніс навіть і дату побачення, призначивши її на червень.

Французи заспокоїлися, нітомісь розв'ятувалися німці, справедливо вбачаючи в цьому перенесенню дати своєю дипломатичну поряжку. Але два місяці, що перейшли з того часу, цілковито змінили міжнародню ситуацію і перевели справу до иншої площини, може ще більше дражливої, ніж попередня. Питання про германсько-австрійську митну унію Верховною Радою Ліги Націй за цей час було знято з порядку денного, бо передно на розгляд Міжнародного Гаазького Трибуналу, і тим самим ставе воно знову актуальним на зовень хіба — що з якихось кільки місяців. Але поруч з питанням про розбробнення по зв'язку з Чекерським побаченням встала пекуча проблема репараційна та справа ревізії плану Юнга, що до цього часу здавався начеб-то остаточним вирішенням усіх боргових зобов'язань між колишніми сторонами з великої війни.

Німецькі політики, через свою пресу, недвозначно дали знати, що як раз ця точка має бути розглянута на Чекерському побаченні. Примушує їх до того внутрішнє становище Германської республіки. На цьому місці не раз означено було ту тяжку економічну й фінансову кризу, що її переживає Германія. Криза та обумовлює собою перше за все катастрофальний зріст екстремних політичних настроїв, що йдуть на користь напravo — гітлеровцям, а наліво — комуністам. На думку політиків, що стоять зараз на чолі Германської республіки, заспокоїти країну, завести її політичне життя до нормальних берегів можна лише тоді, коли знайдено ліки економічної кризи, що таким страшливим тягарем висить над Германією. Той лік вбачають вони перше за все в перегляді плану Юнга та в зменшенню чи в снулюванні воєнних боргів та зобов'язань.

Можна не погоджуватися з німецькими обрахунками, можна навіть, як то часом виринає в європейській пресі, припускати, що ганенкрейцери й комуністи тому тільки й терпляться в Германії, і би можна було спосилатися перед світом на загрозливий стан річей. Але не можна заперечити того, що вимога перегляду репараційної справи являється для німців справою першорядної ваги і що в ній вони так далеко заре з зайшли, що повертатися назад було б для них, може, ще більшою катастрофою.

Питання репарацій тому безсумніву було поставлено в час Чекерського побачення. Інша річ, — що там говорилося з того приводу. Проте з преси не знати нічого. Офіційний комунікат англійського уряду говорить про це скупо і неозначено. Говорилося, мовляв, багато, в дуже приятельських тонах, але жадного рішення не запало, жадного шляху не накреслило.

Треба тому вірити, що так воно й справді було. По-перше, справа репарацій торкається не лише Англії й Германії, але й інших європейських держав, і найбільше — Франції. А на сьогодні, як відомо, без Франції не може бути вирішена ні одна європейська справа більшої ваги. По-друге, надзвичайно б ізько заїт ресовага в тому не тільки Европа, але й Америка. Це ж не таємниця і для дитини, що, скажемо, ні одної копійки Англія не дістає з того, що виплачує їй Германія. Гроші ті не переходять навіть через Лондон, а впрост переписуються з рахунку Англії на рахунок Америки в балансах міжнародного репараційного банку, що його закладено два роки тому назад у Б.зелі. Більш мьєш майже те саме твориться і з грїшми, що дістають од Германії Франція, Італія та інші держави. Коли б Германія перестала платити свої репараційні зобов'язання, встало б питання, хто та як мїг би платити за себе Америці?

Без Америки європейські репараційні зобов'язання не можуть бути переглянені, ні тим більше — снульовані. Хоч би яку волю до того мала Европа, вона не має відповідних засобів. Єдине, що Европа могла б зробити — це утворити спільний фронт проти Америки, переставши платити їй свої борги. Але по цьому, так мовити, совїтському шляху, Европа, явне річ, не піде, хоч би вже й тому, що загрожував би він такими катастрофичними наслідками, які годї тут і означати.

Германська справа тому опинилася наче-то у сліпій вуличці. Єдиний вихід з неї європейська преса вбчає в тому, що одпочасно з тим, як у Чекерсі зійшлися англійські і германські міністри на побачення і на пораду, з Америки випливали до Європи — командний ємериканський політик Стїмпсон і так само командний фїнансїст Мелсон. Ідуть вони сюди ніби-то в родинних справах, але всім відомо, що в таких людєй родинні справи часто ідуть в супроводї всякого роду інших справ. На те й сподїваються. І під сподївнки ці підвало раптом груїт послання президента Гувера. Про його, про те, як прийняли його заїнтересовані держави та як до його поставилися, доведеться ще нам говорити в майбутньому.

* * *

Криза за кризою встає й притухає в усіх трьох головніших державах Європи: в Англії, у Франції та в Германії.

А н г л і я . У цій країні криза властиво стала вже начеб-то нормальним явищем, яке нікого не дивує, не викликає ніяких побоювань у середині чи загроз на зовень. Обумовлена вона, як відомо, тим неприємним і незручним для англійців фактом, що сучасна британська влада, урядуючи державою, не має за собою більшості в парламенті, ні в країні. Коли весною р. 1929, Мак-Дональд утворив свій другий кабінет, ніхто не гадав, що він так довго протримається у владі. Але сам лідер англійських соціалістів думав інакше. Назовень він проголосив, що буде урядувати Англією приблизно два роки, а про себе вірив, як тепер являється, що стоятиме у кермі, і ж поки не скінчаться чотири роки, на який час обирається англійська нижча палата. Віра та кокетство між иншим, як то не дивно — на Біблії. Газети переказують такий епізод, що стався в тих днях. У найтяжчу для Labour Party хвилину, коли й ліберали, що досі вірно підтримували трудників, вирішили і начеб-то одколотиися од них, Мак-Дональда оточили в кулуарах його товариші по партії, питаючи, як то буде з владою. Аби заспокоїти їх голова англійської влади згиняв із собою кудиш портсигар, а з нього листочок папіру, який він завжди має з собою. На тому листочкові р. 1929, зраз же після того, як стали відомі наслідки парламентських виборів, одна із дочок Мак-Дональда виписала речення із Біблії, — із Книги Пісень, — що відповідали цифрам депутатів, придбаних на виборах трьома англійськими партіями. Книга Пісень дала такі означення:

Т р у д о в и к и , 287: «Ще кілька літ мине...»

К о н с е р в а т о р и , 259: «Потомлені землею, обтяжені вагою гріхів моїх...»

Л і б е р а л и , 59: «Коли тіні ночі зберуться навколо нас...»

Біблія цілком правильно схарактеризувала стан річей і позиції англійських партій, як на той час. Для Labour Party минають літа, й вона стоїть у владі, але ті літа, як то й говорить біблійне речення, в значній мірі, порожні для неї. Соціалістична влада, якої спочатку де—хто в Англії так боявся, не зробила для Англії нічого доброго, ані лихого. Все осталося так, як і було і як того хоче англійський народ, незалежно від того, яка з історичних партій стоїть у державної влади. Внутрішнє урядування, а навіть і бюджетовий розпорядок залишилися майже такими, якими вони були при владі консерваторів, — бо иншого для Англії не вигадаєш. Закордонна політика, — за винятком хіба-що совітських симпатій, в яких грішні не тільки трудовики, але й ліберали, — йшла в тих лініях, що їх давно вже всталила англійська традиція та які спільні для всіх трьох англійських партій. Єдиним і дуже важливим внутрішнім політичним плюсом довгого існування влади Мак-Дональда являється той факт, що він та його товариші за цей час набули практичного державного досвіду, вивчилися, як треба урядувати Англією, — що таким чином в рядях Labour Party утворився досвідчений міністерський апарат, який в час потреби завжди буде готовий стати у владі. Досі такий апарат був наготові лише у консерваторів та у лібералів. Ліберальний апарат став начеб-то непотрібним, бо не видно зараз того часу, коли ліберали можуть здобути таку кількість депутатів, аби могли утворити кабінет. На зміну йому і прийшов тепер апарат Labour Party, що стала другою великою партією в парламенті і в країні, поруч з консерваторами.

Біблійні речення, що їх так странно переказує Мак-Дональд, начеб-то правильно вказують і найближчу майбутність. Літа минають, і, як то видно з наслідків численних часткових виборів, консерватори відпочили від колишньої «втоми», а «гріхи» перекладають на своїх противників. «Тіні ночі» повільно сходять з політичного обрію Англії, і на ближчих парламентських виборах вряд чи гратиме якусь більшу роль колишній слава і могутня ліберальна партія. Боротьбу вестимуть два найбільші політичні угруповання, — консерватори та Labour Party, і одна з них вийде з тих виборів, маючи за собою парламентську більшість. Тоді знову від-

творена буде в Англії нормальна для неї система двох великих партій, і тоді лише закінчиться англійська політична криза, що тягнеться вже кілька років. У влади чергуватимуться консерватори і трудовики, — хто й коли, це залежатиме від умов майбутнього. Сьогоднішні ознаки вказують на те, що ближчою владою в Англії начеб-то будуть консерватори

* * *

Франція. Інше, ніж в Англії, стоїть тут справа з кризою, коли тільки взагалі можна говорити про французьку політичну кризу. Самої кризи у Франції начеб-то немає. В Франції функціонує нормальний парламентарний лад, нормально прийшов до влади за нового голови держави той самий кабінет, що працював і за часів попереднього президента, «нормально» йде на решті й ціле народнє життя. Відчувається лише певний *malaise*, — як кажуть французи, певний неспокій, певна тривога, — щось муляє начеб-то зараз в політичному організмі Франції, щось не йде так, як воно мусило б нормально бути.

Беручи в загальних, причини того треба шукати і можна знайти в некоординованості взаємовідносин французьких політичних партій, в наслідок якої в країні і в парламенті не може утворитися якась довша й більша тверда коаліція, що мала б єдину погоджену в деталях зовнішню і внутрішню політику. Зліва — велика група французьких соціалістів з їх нерічевою політикою, — з безоглядною, порожньою опозицією ради опозиції. справа од неї також велика, але мало дисциплінована група радикалів, що начеб-то не знають, на яку позицію стати, бо все оглядаються на соціалістичні колеса, навіть і тоді, коли ці колеса тягнуть впрост проти їх буржуазних принципів. Ще правіше — велика група правого центра, організаційно мало об'єднана, не погоджена що-до ліній внутрішньої і часто — і зовнішньої політики.

Поки був чинним і стояв на чолі влади такий сильний і авторитетний для цілої країни політик, як Раймонд Пуанкаре, доти все йшло гаразд. Так звана Локарнська зовнішня політика цілком добре вживалася із внутрішньою політикою твердої руки і стійкого дотримання владою всіх конституційних і демократичних прав і обов'язків. Йшла справа не зле і потім, коли Р. Пуанкаре, занедужавши, мусів одійти в бік од чинної політичної праці, — аж доти доки в Германії на парламентських виборах не загомоніли гакенкрейцери та комуністи, порушивши спокій вищій Європі, а особливо — у Франції, що має завжди причини тривожно оглядатися на схід. З того часу й датуються французький *malaise*, не виявлений назавень у міністерських кризах, в відходах одних людей і появі на сцені других, але напів прихований у парламентських бурях, що час од часу спонтанно виникають у палаті депутатів та відбиваються луною у політичній пресі.

Як і коли вирішиться ота напів прихована криза? Зараз, поки існує ще сучасний парламент, годі про те говорити. У палаті депутатів ні в сенаті немає зараз тої коаліції більшости, яка могла б то зробити, не видко такої сильної людини, яка могла б заграти недавно роллю Раймонда Пуанкаре. Та коаліція і ті люде можуть з'явитися, але те станеться лише р. 1932, коли відбудуться загальні вибори до французького парламенту. До того часу міністерства можуть змінитися, але становити залишаться тим самим в основі своїй. Прискорити те вирішення моглиб лише якісь несподівані явища в площині зовнішньої політики. В цьому випадкові безперечно одно: французи знайдуть і єдиний фронт і єдині лінії політики. Знайдуть все те і усі французькі партії, — не виключаючи навіть і соціалістів.

* * *

Германія. Елементи германської тяглої кризи не раз були вказані на цьому місці. Тут справа ходить не лише про якусь звичайну для парламентарних країн політичну кризу, а про щось більше і глибше, бо

про зміну режиму. Проти Германської республіки стоять зліва і справа численні групи гакенкрейцерів та комуністів, республіканський режим боронять: з одного боку соціал-демократи, а з другого не хто інший, як республіканський президент — фельдмаршал Гінденбург. І боронять його вдивний, але поки що начеб-то вдоцільний спосіб, а саме — одмовившись од парламентарних і демократичних методів урядування державою і встановивши для того фактичну диктатуру, на чолі якої офіційно стоїть германський канцлер Брюнінг.

Боротьба йде на життя й смерть. Поки-що перемога увесь час немовби то на стороні республіканців, коли таки зачисляти до їх рядів і самого Гінденбурга. Але на політичному обрії Германії одночасно з тим все виразніше з'являється тінь голандського вигнанця — Вільгельма II, і не так його, як його сина, що виявив охоту поставити свою кандидатуру в президенти республіки на ближчих виборах, а разом з тим проголошує в офіційних промовах, що це — сам Бог послав Германії Гітлера, аби тим було врятовано Пруську монархичну традицію. Проти тих «голандських тіней» шукає зараз германський канцлер допомоги скрізь: у Чехерсі, в Америці, в Італії, навіть — у Франції. Чи знайде він її — не знати.

Observer.

Хроніка.

З Великої України

— Весняну сівбу до 1 червня було виконано на сов. Україні на 82,7 відс. Усього засіяно 15.878.200 гектарів. Найбільше невиконано плану на Поліссі, де засіяно лише 48,1 відс. площі. На Правобережжі особливо недосіяли райони Київський, Баришівський, Макарівський, Бородянський, Хабенський, Димерський і Чорнобильський («Прол. Правда» ч. 125 — 4. VI).

— Конфіскація у селян незасіяних земель. З огляду на те, що багато землі, яка знаходиться го-за колгоспами у селян одноосібників, є незасіяною, совітська влада повідомила таких селян, що податок з них буде цього року взятو з площі, яка була ними засіяна в минулому році. Крім того, всі незасіяні землі буде від селян одібрано й передано колгоспам («Ком.» ч. 153 — 5. VI).

— Колективізація. На 1 червня «степ» на Україні колективізовано на 82,9 відс., Північний Кавказ — на 82 відс., Крим — на 83 відс., Надволицьку республіку німців — на 95 відс. В середньому по всьому ССРСР колективізовано 52, 7 відс. сільських господарств («Пр. Пр.» ч. 127 — 7. VI).

— Українізація. Ще один термін до «закінчення українізації» на Північному Кавказі — до 1 серпня с. р. На Північному Кавказі по окремих селах і районах відсоток українського населення доходить до 80, в самому Ростові українців є до 60 тисяч, а українізації устаног до цього часу більшевиками не було переведено майже жадної. Було відкрито курси українства для деяких урядовців, а є, повернувшись до своїх установ після проходження курсу, вони, в повному російському оточенню на службі,

забували українську мову («Пр. Пр.» ч. 125 — 4. VI).

— Національна ворожнеча. Шахтові робітники з шахти «Новий Донбас» напали в садку на робітників-татар і дуже побили одного з них, після чого намагалися звалтувати татарських дівчат. На крики надбігали інші робітники татари, які шахтьорами були стрінуті каміннями, при чому одному з татар було вибито око. Пізніше ті самі робітники напали на татарський гуртожиток («Пр. Пр.» ч. 127 7. VI).

— Дніпрельстан. Останніми часами дуже затримуються бетонні роботи, які не виконуються проти'плачу приблизно на половину. Чужоземні інженери-консультанти зауважили совітській владі, що стан будівництва на Дніпрельстані загрожує вчасному закінченню його («Ком.» ч. 147 — 30. V).

— Поспішають з тракторним заводом. На Харківському тракторному заводі закінчено основні роботи по будові фундаменту і приступлено до монтажу й установлення деяких машин. Будівництву цього заводу придають більшевики велику вагу, бо він зможе виробляти також танки. «Всеукраїнський Староста» Петровський оглядав будову протягом 5 годин («Ком.» ч. 148 — 31. V).

— При Харківській мійській професійній раді організовано так звану «штурмову трійку», яка з'являється додатковим постачанням робочої сили на будову тракторного заводу. Ця трійка звернулася до всього населення з відозвою працювати на тракторному заводі у свої вихідні дні, безплатно, розуміється. Уже багато в такий спосіб на заводі працюють — добровільно («Ком.» ч. 145 — 28. V).

— Б р а к д о н е ц ь к о г о в у г і л л я . — Комісія виконання при раді нар. комісарів УССР постановила піднести питання про переведення Криворізької електричної станції з початком 1932 року на буре вугілля, а також запропонувати міським радам — Дніпропетровській, Зінов'ївській, Криворізькій та Гуманській та районним виконавчим комітетам — Олександрівському, Звенигородському й Шевченківському — вжити заходів до видобування бурого вугілля ще цього року (Пр. Пр.» ч. 125 — 4. VI).

— «Укрекономнарда» ухвалила зняти цілком або частково 152 райони України з централізованого постачання донецьким вугіллям, перевівши ці райони на споживання місцевого палива. Замінити вугілля в цих районах намічено дровами або торфом, яке паливо треба також ще добути (Ком.» ч. 153 — 5. VI).

— Д н і п р о в а ф л о т а б е з п р а ц і . Через брак вантажів ряд суден Дніпровської флоти відведено до резерву. Подачу вантажів та розвантаження суден не улається большевикам організувати. В Києві відбулася «всєдніпрянська нарада», яка запропонувала в червні та липні подвоїти навантаження пароплавів, щоб «ліквідувати прорив». В травні виконано було плана перевозки пасажирів по всьому басейну Дніпра — на 49, 9 відс., вантажів великої швидкості — 39,1 відс. і вантажів малої швидкості — 46,7 відс. (Пр. Пр.» ч. 126 — 5. VI).

— Р и ж н а У к р а ї н і ? Цього року в плавання Нікополь-Манганового району припускалося засіяти 200 гектарів ріжув для досліду. Плавні, однак, для засіву їх ріжом вимагають великої підготовчої праці, яку не переведено, і тому дослідні ріжові поля не засіяно (Пр. Пр.» ч. 123 — 2. VI).

— Б а в о в н я н и к . В Херсоні відбулася нарада, на якій констатовано виконання планів щодо засіву бавовняника на Україні в цьому році. Вирішено за-

снувати бавовняницькі «радогоспи» (Пр. Пр.» ч. 126 — 5. VI).

— «С т у д е н т с ь к а к у л ь т у р н а ч а й н а ». В Києві влаштовано було для студентів «культурну чайню» і при ній «культурну салю». Завданням цієї установи було — дати студентам культурний відпочинок. Але ця культурна чайна й салю своїм виглядом «пригадуємаленький вокзал». У чайні завжди брудно, «шклянки до того брудні, що стали аж матові», поводження зі студентами brutальне (Пр. Пр.» ч. 126 — 5. VI).

— С а н і т а р н и й с т а н с о в і т с ь к и х ф а б р и к . «У Києві є завод гумових виробів «Київ-Кавчук», де потрібна чистота й гігієничність і для виробів, і для самих робітників, що працюють постійно в диму бензини та хлору, а проте з чистотою тут не все гаразд, особливо в заводській садибі. Там знайдете сміття та дохлі коти тощо, і робітники під час перерви не можуть побути на дворі. Багато бруду в цехах та в буфеті ідальні, але ніхто на це не звертає уваги; санітарної ж комісії немає. Митий посуд витирють брудними рушниками, немає шклянок, тільки 6 шклянок на 300 осіб. Коли питають зав. буфету, то вона не хоче говорити, або розкритичиться.

При рукомойниках немає рушників та мила, частенько немає в них і води. Баки на воду не миють. Санітарного лікаря бачили за цей рік один раз. Він подивився та й пішов. Немає саносвітньої роботи. Соцпобутова бригада спить». (Пр. Пр.» ч. 126 — 5. VI).

— А в а р і я н а Д н і п р і . Коло пристані Прохорівка стався аварія з людськими жертвами при таких обставинах: пасажирський пароплав «Десна» ішов з Києва, а на Київ пасажирський пароплав «Дніпр». Обидва пароплави намагалися як найшвидше привалити до пристані, щоб примусити другий пароплав чекати в черзі, і при цьому один ударив другого (Пр. Пр.» ч. 125 — 4. VI).

— П р и м у с о в а к у п і в л я н е п о т р і б н и х р е ч е й . В Києві при купівлі двох

пар передів до чобіт обов'язково треба купити й 864 гудзики, які коштують стільки ж, як і пера. Осіннє пальто можна купити тоді, як покупець візьме й 4 «бушлати», які коштують майже стільки, як і пальто. В иншому склепі при купівлі однієї пари передів до чобіт треба взяти одного (!) жіночого черевики. Щоб купити одну пару шкарпеток ціною в 1 карб. 66 коп. треба неодмінно взяти також і шовковий мотузок ціною в 2 карб. 50 коп. або пару жіночих панчіх на таку ж суму. При купівлі жіночого костюму треба обов'язково взяти ще й дві пари панчіх, одну пару шкарпеток і намисто («Пр. Пр.» ч. 125 — 4. VI).

З життя укр. еміграції У Франції.

— Роковини смерти П. Холодного в Парижі. Перші роковини смерти Петра Холодного одзначила Українська Бібліотека ім. С. Петлюри в Парижі жалібним зібранням, присвяченим його пам'яті. Зібрання те відбулося в суботу 20 червня. Спочатку на пропозицію Голови Ради Бібліотеки зібрані вшанували пам'ять покійного вставанням. Далі В. Прокопович, подавши до відома сумну новину про нову втрату — смерть Вячеслава Липинського, в коротких словах охарактеризував його творчість, особливо підкреслюючи заслуги покійного видатного історика в студіях над Хмельниччиною та у виясненні ролі української шляхти в нашому історичному процесі. Лише після того, як зібрання вшанувало пам'ять покійного В. Липинського, повернулися до програму дня. В. Прокопович, ділючися з присутніми своїми споминами про покійного П. Холодного подав його характеристику. Далі І. Косенко оповів про перебування П. Холодного у Винниці та Кам'янці. Не подаємо докладніше змісту промов: їх надруковано в «Тризубі».

— Генеральна Рада Союзу Укр. Емігр. Організа-

цій у Франції відбула своє засідання 21 червня. Заслухано інформації про життя Громад в Гаврі, Ліоні, Греноблі, Оден-де-Тіші, Шалеті. З інформації відмічено успіх хору Гаврської Громади, улаштування Шалетською Громадою лекцій проф. П. Андрієвського. Умовно прийнято до складу Союзу Гурток Українців в Шато де-ля-Мот, айсигновано, як пожертву на укр. школу в Парижі — 50 фр. Після розгляду звіту скарбника і церковної справи, Ген. Рада заслухала доклад п. Косенка про відвідини ним з доручення Ген. Ради Громади в Труа, внесення п. Косенка про звернення до франц. Черв. Хреста з пропозицією організувати етнографічний вечір на користь родин загинутих на Сен-Філібері, нарешті постановляє у зв'язку з відпусткою генерального секретаря на літні вакації протягом липня місяця припинити видання газети на цей же термін себ-то до 1 серпня с. р.

— Вшанування пам'яті П. Холодного в Шалеті. Українська Громада в Шалеті в неділю 21 червня влаштувала у себе урочисті збори, присвячені пам'яті П. Холодного; збори одкрив Голова Громади п. Левитський, що нагадав присутнім, що колись покійний був гостем Шалетської Громади, та запропонував вшанувати пам'ять його вставанням. Потім п. М. Ковальський виголосив промову, в якій освітлив особу, життя і діяльність цього визначного діяча.

— Візита проф. Ф. Андрієвського до Шалету. В суботу завітав до Шалету визначний український учений проф. П. Андрієвський. Громадянство радо зустрінуло дорогого гостя, бо завжди з приємністю приймає тих милих гостей, що наїжають до гостинної Громади. На другий день проф. П. Андрієвський поділився з громадянами, що зібралися у великій кількості, своїми враженнями з побуту в Африці. Двохгодинна промова проф. Андрієвського була настільки цікава по змісту та майстерно виголошена, що грома-

дянство вислухало її з надзвичайною увагою та шкочувало, що вона так хутко проминула. Після закінчення громадяне ще довго продовжували балгачи з проф. П. Андрієвським. Трєба висловити глибоку подяку проф. П. Андїєвському за відвідини та любязнїя, щоби він ще раз завітав до Школу.

— Громада в Труа улаштувала концерт пам'ятї І. Франка, програм якого склалися з гомови Голови Громади г. Овєшка, реферата, прочитаного п. Лисенком, декламцїй віршїв І. Франка п. п. Бондаря, Весїля, Андїєвського і Томашівського і спїю хору під орудою р. Томашівського. На святї був присутній член Ген. Ради Союзу п. Косенко, що звернувся до громадян з привітальною промовою і заклинком не лише декламувати ідеї Франка, а й переводити їх в життя працєю і організацією, та також балгурист п. Татарула, що одержав своєю музикою у громадян великий успїх. На святї було чимало і сторонніх людей: козаків, французів і т. и. Цїле свято пройшло організовано і товариськи просто. Під час свята продавано було національні відзнаки. Зала була прибрана зеленню та портретами І. Франка і інших укр. письменників.

В Польщі

— З життя Українського Наукового Інституту. 11 червня б. р. відбулося чергове засідання Економічного Семінару, на якому був заслуханий доклад О. Чубенка на тему «До національно-культурного стану населення України за переписом 17 грудня 1926 р.»

В цьому докладї — презент дав аналіз наслідків перепису за мовною і національною ознаками, зупинившись зокрема на двох групах перепису: українців з рідною російською мовою і росїян з рідною українською мовою. Особливу увагу присвятив докладчик першїй групї; шляхом докладного аналізу її, розбивши її на підгрупи, мешканців міста і

села, письменних і неписьменних, докладчик прийшов до висновку, що кількїсть осіб — українців з сльою українською мовою повинно бути збільшено проти тих даних, які дає перепис.

В дискусїях, що відбулися після реферату, взяли участь: проф. В. Сидовський, п. п. Штанько, Шелченко, Гловінський і инші.

Після докладу Секретар Семінару зачитав звіт з діяльності Семінару за минулий академічний рік і делї був обговорений план працї Семінару в майбутньому семестрї і розібранї відповідні теми для обробки.

В Німеччинї.

— В Українському Науковому Інститутї в Берліні 26 червня відбувся доклад на німецькій мовї проф. д-ра З. Кузєлі на тему «Українська історична народня пієля».

В Югославїї

— З життя Укр. Громади у Великім-Бечкерєку. Не легко приходить ся невеликій по кількостї Українській Громадї в м. Великім Бечкерєку серед вороже настроєних проти українців росїян, котрі тут займають досить великі посади та поки ще мають деякий вплив на сербів. Але не дивлячися на всі труднощі та перешкоди, Громада живе своїм життям. Не забуває вона українських свят та щєрічно святкує: свято Державности, Шевченковсьї днї, роковини смерти бл. пам. Головного Отамана С. Петлюри і т. д.

І цього року 22 березня був улаштований Шевченківський вечїр. Було зачитано два реферати, перший про життя Т. Шевченка, другий про відношення червоїх московських окупантів до пам'ятї великого нашого генїя. Були спїви та декламация. На свято завітгли до нас і кубанці.

Варто сказати де-кільки слів про хор. 15 лютого б. р. цей хор давав в Сокольськїм Сербськїм Домї концерт, котрий проїшов

як найкраще; хор своєю дисципліною та бездоганим виконанням програму зробив найприємніше враження. Кожна українська пісня, кожний танок нагороджувався рясними оплесками. Українці та кубаїці показали, що організовано й вони, хоч і невеликою кількістю, щось можуть зробити. Цей успіх хору викликав, як і слід було очікувати, велике обурення, наклепи та негачивість наших «північних братів», котрі підсміювалися з нас, не надіючися, що так гарно вийде.

30 та 31 травня б. р. на Окружному Сокольському злеті приймав участь і хор. 31 травня о 4 год. по обіді хор співав по радіо. Було відспівано: «А вже літ із двісті», «Віють вітри», «Гуляв чумаки на риночку» та «Ой, там із-за гори». Таким чином вдалося зробити хоч і невелику пропаганду української пісні.

Зараз Громада улаштовує могили померлих громадян бл. пам.

М. Денежного (б. Голови Громади, що помер 30 жовтня 1928 р.) та Ф. Кульбачного (був. скарбника Громади, що помер 10 січня 1931 р.)
Свій.

З КОЗАЧОГО ЖИТТЯ

27 червня «Общество ревнителей Казачества» у Парижі вшанує 12 річницю дня смерти борця за кращу долю козацтва Миколи Рябовола. З цього приводу в цей день о 7 год. вечера відбудеться в Біянкурській церкві (134, Rue du Point du Jour, Billancourt) панахида за спокій душі М. Рябовола і всіх, що впади за волю. На другий день 28 червня о 2. 30 год. дня (64, Rue St. Dominique, метро La Tour Maubourg) відбудеться урочисті збори пам'яті Рябовола, на яких буде відчитано реферат пам'яті покійного.

На згадані урочистості запрохано козаці і також українські організації.

Зміст

— Париж, неділя, 23 червня 1931 року — ст. 1. — Вячеслав Липинський (некролог) — ст. 3. — В. П р о к о п о в и ч . Пам'яті В. Липинського — ст. 3. — І. К о с е н к о . Спогад про П. І. Холодного — ст. 7. — Ще один український виступ — ст. 9. — Французьке Товариство Українознавства в Парижі — ст. 13. — І. З а т а ш а н с ь к и й — Становище дітей сучасної політичної еміграції — ст. 13. — П'яті роковини смерті С. Петлюри — ст. 15. — П. В. Вдовиченко-Комаровський (посмертна згадка) — стр. 17. — В. С. З життя й політики — ст. 19. — O b s e r v a t o r . З міжнародного життя — ст. 22. — Х р о н і к а : З Великої України — ст. 28. — З життя укр. еміграції: У Франції — ст. 30. — В Польщі — ст. 31. — В Німеччині — ст. 31. — В Югославії — ст. 31. — З козачого життя — ст. 32. — Бібліографія — ст. 32.

Редакція і адміністрація: 42, rue Denfert-Rochereau, Paris (V
Tél. Danton 80-03.

Для переказів у Франції: «Le Trident», chèque postal 898.50, Paris.
Редагус — Комітет. Адміністратор : Іл. Косенко.

Le Gérant : M-me Perdrizet.

Imp. de Navarre, 5, rue des Gobelins, Paris XIII.